



HONNEUR-SUITS

## L'hérédité

Chacun de nous a hérité de ses ancêtres d'une infinité de petits riens qui ont influencé le caractère ou la nature pour faire de nous une personnalité bien distincte.

Un peu de paresse, héritage de tel grand-père, ou d'insouciance de tel autre aïeul. Un autre de nos ancêtres a pu être d'unehumeur capricieuse et un pessimiste tandis qu'un autre, au contraire, d'un caractère jovial n'a toujours vu que le côté brillant ou agréable de la vie. Un autre a pu être un philosophe de la vie tandis qu'un autre, plus ambitieux n'a jamais pu se contenter des conditions de vie de son temps. Il est même possible qu'un ancêtre nous ait un peu légué l'esprit de piraterie des hors-la-loi de son temps tandis que la piété d'un saint aïeul nous a effleuré.

La religion n'est pas une affaire personnelle autant qu'une affaire de milieu. Sauf de rares exceptions, une personne est juive parce que née juive et un catholique est catholique parce qu'il est né ainsi. On peut le dire de toutes les religions: un anglican estanglican parce qu'il est né anglican, etc.

Tous mes faits et gestes, toutes les particularités de mon être sont l'héritage légué par mes divers ancêtres et c'est l'héritage que je transmettrai à mes enfants. Je suis le lien entre le passé et le futur. Je ne suis qu'une goutte d'eau dans le fleuve du temps, un molécule dans la montagne ou encore une cellule dans le grand arbre généalogique.

À notre entrée dans cette vie, nous râpons dans cette ruche humaine faite de peur, de caprices, d'amour et d'antipathie.



# Le Journal des Lemieux

Bulletin de l'Association des Descendants des Lemieux d'Amérique

Volume 13, numéro 2

Mars 1998

<http://www.echomtl.com/lemieux/>

par Bernard Lemieux webmestre du site des Lemieux



Pour qui l'*Internet* est un mystère, le titre peut sembler bien étrange. Le Conseil d'Administration a accepté une offre d'un site gratuit sur ce réseau nouveau de communication et d'information qu'est l'*Internet*. Par ce moyen moderne nous sommes reliés à des millions d'ordinateurs à travers le monde entier.

Tous les Lemieux de la planète qui sont branchés sur l'*Internet*, pourront se rendre sur le site de l'*Association des Descendants des Lemieux d'Amérique* sur lequel on retrouve tous les renseignements utiles sur notre organisme en incluant un formulaire d'adhésion, une fiche familiale, les adresses d'autres sites de généalogie et plus... Il y aura éventuellement une liste de tous les patronymes reliés aux Lemieux. Votre Association prend hardiment le virage électronique! Et c'est tant MIEUX

Pour ceux qui sont sur Internet, venez visiter votre site.

<http://www.echomtl.com/lemieux/>

## To our English-speaking cousins

The Board of Directors had some difficult decisions to make concerning the mandates to be given to the newly formed Information Committee. As you may know, volunteers are quite difficult to find and keep to ensure continuity. The Information Committee is responsible for the publication of *Le Journal des Lemieux* and for the creation and maintenance of our new Lemieux Internet World Wide Web site.

The operation and maintenance of the Web site will cost nothing. A new member, Bernard Lemieux has volunteered to do this task and also to prepare the texts for the printing of our Bulletin

The new layout of *Le Journal des Lemieux* is done by computer and can be time consuming for the editor. As you know it has been a problem to find a volunteer to translate all the texts. Hiring a professional translator is far too costly.

The Board has therefore accepted a proposal to publish the Bulletin in the French version and to provide a Reading Assistant that anglophone members will receive as an insert. Articles that English-speaking members send will be published in the language they are written in.

Tous ces éléments de la vie humaine seront bientôt incorporés en nous et feront plus ou moins partie de notre personnalité.

C'est notre marque de naissance. C'est notre héritage.

Oliver-Wendell Holmes (1809-1894)

Ancien juge en chef des États Unis

Note: Ce texte, traduction d'un article par Oliver-Wendell Holmes, provient de La généalogie de la famille Goyette, édition de 1959 édition, écrit par Armand Goyette.

**MESSAGE DU PRÉSIDENT  
ROLLAND LEMIEUX**

En ce début d'année je souhaite à chacune et à chacun santé et bonheur. J'espère que vous avez passé un bon temps des fêtes. Si nos bonnes résolutions se réalisent nous devrions passer une année fort agréable. Nos ancêtres qui nous regardent d'en haut doivent être heureux de voir se perpétuer la si belle tradition du rassemblement des fêtes : à nous de transmettre cet héritage à nos enfants.

Dans mon message de novembre, je remerciais les membres du comité. Aujourd'hui je tiens à rendre hommage à une personne en particulier ; une femme formidable, une femme de tête, passionnée dans tout ce qu'elle entreprend : j'ai nommé Roxane Lemieux Lavigne, notre ex-présidente. Je veux la remercier personnellement et en votre nom pour son excellent travail pendant ces quatre années de bénévolat au cours desquelles elle a démontré courage, conviction et détermination pour mener à bien son mandat. Avec son appui et ses bons conseils, elle guidera bien mes premiers pas à la barre. Encore une fois, grand merci, Roxane : je sais que je peux compter sur toi pour la suite des choses de l'Association.

1998 débute assez durement pour les victimes de ce verglas historique ! Mais l'événement a eu de bons côtés. Il nous a permis de voir à quel point les gens sont sensibles aux malheurs des autres. Nous avons été témoins de la grande générosité dans les secours venus de partout, de l'entraide entre voisins. Nous avons appris notre vulnérabilité et le besoin de nous mieux protéger contre les fléaux naturels. Bon courage à tous nos cousins qui ont souffert des pertes dans cette épreuve.

Passons aux affaires de l'Association... Nous sommes à la veille de l'an 2000. J'aimerais recevoir des suggestions de projets pour souligner comme Association cet événement marquant.

Il a eu un changement au secrétariat : Gilles Lemieux est remplacé par son épouse Lucie Bouchard Lemieux. Gilles conserve la responsabilité de l'inventaire.

Vous avez des idées ? N'hésitez pas à nous les faire parvenir. Vous remarquerez sans doute la nouvelle toilette de notre Journal. Il sera maintenant unilingue, avec un assistant de lecture pour nous cousins anglophones. Le Journal est à vous et le rédacteur Bernard Lemieux attend vos trouvailles pour alimenter ses colonnes.

Voici un défi que je lance à toutes et à tous les membres pour 1998 : Chaque membre va chercher deux nouveaux membres en 1998. Je sais que vous le pouvez. Si vous organisez une rencontre de Lemieux dans votre région nous pouvons vous épauler.

Il y a du nouveau chez-vous ? Naissance, mariage, décès. Veuillez transmettre toute information au cousin André Lemieux notre archiviste, qui s'efforce de tenir à date et d'enrichir notre banque de données généalogiques.

Internet Eh bien oui, nous sommes à l'ère de l'informatique ! Nous travaillons avec un nouveau membre, Bernard Lemieux, qui fait partie du nouveau comité de l'Information avec Roxane Lemieux Lavigne (l'infatigable) Jeanine Lemieux et votre humble serviteur. Ce comité a reçu mandat du CA de publier le Journal des Lemieux, de créer et maintenir le site officiel des Lemieux. Vous trouverez ailleurs dans ce bulletin des renseignements supplémentaires. Les cousins Jacques et Guy continuent leur travail sur le livre des Lemieux. Nous leur souhaitons courage,



**Prière des bénévoles**

Notre Association des Descendants des Lemieux d'Amérique n'aurait pas été fondée et ne subsisterait pas depuis plus de quinze ans sans le bénévolat de plusieurs dizaines de personnes, spécialement celles du conseil d'administration. À la suite du verglas qui a dévasté en janvier le territoire le plus populeux du Québec, le bénévolat de milliers de personnes s'est manifesté de façon exceptionnelle. Et que dire de toutes ces personnes qui rendent bénévolement service dans l'ensemble de notre société! Merci à Dieu dont elles sont des signes; chacune d'entre elles peut lui rendre grâce ainsi:

Dieu, Père de toute bienveillance, tu m'as donné un cœur débordant d'amour à partager: bénis-toi.

Me voici, rempli-e de bonne volonté pour consacrer mon temps librement, gratuitement, en toute amitié.

C'est sûrement une occasion pour moi d'aimer et d'être aimé-e, de produire et de transformer, de comprendre et d'approfondir.

Je veux aussi accomplir ta bonne volonté à toi; que ton règne vienne Merci pour la vie: chaque jour est du cadeau à partager.

Merci pour mon cœur: il est façonné à ton image.

Merci pour mes temps libres donnés: ils me libèrent de mes soucis.

Merci pour mes yeux: ils voient les besoins des autres.

Merci pour mes oreilles: elles entendent les appels du milieu.

Merci pour ma bouche: elle encourage et réjouit.

Merci pour mes mains: elles servent et partagent.

Merci pour mes jambes: elles m'amènent à la rencontre des autres.

Merci pour les amis-es: nous avons du plaisir à rendre service ensemble.

Merci de faire grandir notre milieu dans la charité..

Merci d'être bénévole. Amen. L.L

persévérance et succès en bout de ligne. Nous avons hâte de vous lire.

Notre Association est en quelque sorte jumelée avec l'Association des Lemieux de France, car grâce au bon travail d'Yvan Lemieux responsable de l'inter-associations, nous entretenons des liens étroits avec nos cousins de France.

Je vous laisse à la lecture. Vos commentaires sont bienvenus. Bonne Saint-Valentin et Joyeuses Fêtes de



## LA CHRONIQUE D'YVAN

Charge de l'inter association.

### Les Lemieux du "vieux pays".

Fêter l'anniversaire de l'Association, c'est évoquer entre les membres des souvenirs de rencontres, d'activités, de réalisations qui ont jalonné les années passées. Voici un petit rappel historique de la vie de notre Association depuis le jour où d'une idée, est issue une réalité toujours vivante.

En 1980, un couple danois en Bretagne, Claude Petit et son épouse Michelle, née Lemieux, décide de se consacrer à la généalogie de leur famille respective. Michelle, née en Bretagne, croit savoir que sa famille est d'origine normande. Sans autre précision. Elle découvre chez ses parents une tradition orale familiale selon laquelle son arrière-grand-père, originaire de Seine-Maritime, aurait accompagné son frère en partance pour le Québec. En cours de route, il aurait quitté ce frère, et ce serait arrivé en Bretagne, où il aurait fait sooché. Des documents semblent plus ou moins donner corps à cette thèse.

Après quelques investigations aboutissant à une réalité tout autre, Claude entre en relation-il est le correspondant du couple-avec un Lemieux du Québec, en 1983. Il s'agit de Jacques, de qui il apprend l'état avancé des recherches généalogiques entreprises sur l'initiative québécoise, menant à la création d'une Association des Lemieux d'Amérique. Une correspondance suivie s'établit alors entre Jacques et Claude.

En 1985, des membres de cette Association, sur l'initiative de Jacques, viennent inaugurer à Carentin, dans le nord-Cotentin, l'opposition d'une plaque à la mémoire de Thomas Lemieux, le plus ancien connu attesté au ce village en 1404. C'est l'occasion d'une rencontre avec les Lemieux de Val de Saire. Bien sûr, Claude et Michelle sont présents également et font ainsi connaissance avec Jacques. À la fin de la journée, celui-ci leur jette une idée, comme un défi : "Et pourquoi ne lanceriez-vous pas une Association des Lemieux en France ?". La tête passée, l'idée fait son chemin dans l'esprit du couple.

La consultation de l'annuaire téléphonique révèle, en ce début d'année 1986, environ 240 foyers sur toute la France, avec majorité en Normandie et en Bretagne. Un questionnaire, mis au point par le couple en juillet, est alors expédié vers le 20 octobre 1986, grâce à la générosité de Jacques, à tous les foyers. Des réponses reviennent rapidement, et jusqu'au début de janvier 1987. Une analyse de ces résultats permet de dessiner une situation familiale intéressante.

Devant cet afflux de réponses positives, le couple n'a plus d'hésitation et décide dès novembre, de créer une Association. Des Statuts sont établis, et l'Assemblée Constitutive, sous véritable acte de naissance, se tient le 22 novembre 1986. Michelle Le Petit Lemieux est élue présidente, sa cousine Michelle Le Bouil Lemieux est désignée comme trésorière, et Claude Le Petit accepte de se charger du secrétariat.

La déclaration de la préfecture du Morbihan sera déposée le 25 novembre 1987, reconnue par partition au Journal Officiel du 4 février 1987, confirmant ainsi la légitimité légale et juridique de l'association. Y.L.

#### Une rencontre Québéco-Normande

##### Vacances en Anvergne

Arpajon-sur-Cère près d'Aurillac; tel était le lieu de rendez-vous fixé en ce 8 septembre 1997. Nous étions chacun de notre côté à l'heure et même avant l'heure devant l'église du village où nous nous sommes retrouvés.

Après la joie des retrouvailles et une bonne soirée, suivie d'une excellente nuit, la journée du lendemain allait être mise à profit touristiquement parlant pour visiter ensemble la région. Après le charmant village médiéval de Marcolès, l'abbaye de Coquais avec son village tout aussi ancien que le précédent qui retint l'attention d'Yvan, notamment par le magnifique tympan du portail de l'église abbatiale représentant le Jugement dernier, mais aussi et surtout par les petits angles nommés "Petits curieux" qui regardent par-dessus un rocher qu'ils tiennent par la main au-dessus de la voûte qui coiffe l'œuvre, ils sont si nombreux et semblent aperçus, par ce qu'ils regardent, il y a une sorte d'humour du moyen-âge qui a fasciné Yvan.

Je dois dire que Colette et Yvan sont de fins amateurs d'art, et Colette en plus est une navigatrice experte pour la découverte de la perle rare, le petit village, le château, le site, etc. niché dans la verdure, loin des sentiers battus et inconnus de

# Editorial



### Autre temps, nouveaux horizons

Par Roxane Lemieux Lavigne

Déléguée de l'information

Nous nous dirigeons allégrement vers l'an 2000. En cet ère de communication mondiale, facteur déterminant, nous voulons faire nos premiers pas sur l'Internet. Grâce à la compétence et à la disponibilité de notre cousin Bernard, ce projet se réalise car nous bénéficions d'un site officiel des LEMIEUX sur l'Internet, qui sera bientôt diffusé à la grandeur de la planète.

Suite à la fusion des comités de l'Internet et du bulletin, un nouveau comité est né sous le vocable de "Comité de l'information" qui a pour mandat de donner un nouveau souffle au Journal des Lemieux: nouvelle présentation et format réduit, ceci pour diminuer les coûts, souvent太高, nouvelle dynamique afin que tous les membres puissent continuer activement à parcourir, avec grand enthousiasme, chacune de nos publications.

Vos encouragements nous incitent à pousser encore plus loin nos efforts de qualité tant au niveau de la présentation que de la sélection de nos articles historiques et généalogiques et à réunir l'information provenant de partout.

Je vous encourage donc à lire attentivement les chroniques historiques et généalogiques, la chronique d'Yvan, responsable de l'Inter-Associations. N'hésitez pas à nous faire parvenir vos trouvailles concernant notre grande famille.

presque tous, sauf d'elle. Ensuite notre périple nous conduisit en paix par le Causses du Comtat, à Entrecasteaux et Entraygues, dans les gorges du Lot puis de retour à Arpajon, fatigués mais ravis de cette bonne journée très conviviale, l'enthousiasme de Yvan faisant plaisir à voir.

Après une bonne soirée passée dans une auberge des lieux, où furent évoqués quelques projets pour nos associations, c'est avec regret que nos chemins se sont séparés. Chacun de nous repartit dans des directions différentes pour la suite des vacances.

Nous espérons beaucoup renouveler ce genre de rencontres soit avec Colette et Yvan ou les siens, bien sûr, mais aussi avec d'autres membres de la grande famille LEMIEUX d'outre-Atlantique s'ils en expriment le désir.

Au revoir nos cousins et au plaisir de vous revoir.

Anne Marie et Yves

#### En Bretagne

"Par chance, et aussi par volonté, je dors en Bretagne ce soir..."

C'est par ces paroles de cette magnifique Chanson de Gilles SERVAT, chanteur-poète breveté, qui exprime avec conviction et bonheur sa certitude celtique, que furent accueillis Colette et Yvan, à Sézé, lorsqu'ils arrivèrent chez Michelle et Claude. C'était la dernière étape de leurs pérégrinations dans le Vieux-Pays.

Nous en avons parlé depuis longtemps. Colette avait préparé cette intrusion dans notre bout-du-Monde avec beaucoup d'attention et de désir. Elle avait presque tout, et Yvan aurait voulu tout voir, mais il fallait faire des choix. Il fut en laisser un peu afin de donner de nouvelles envies pour l'avenir. Et puis nos Cousins arrivaient en fin de leur séjour, avec une fatigue commençant à se faire sentir.

Notre programme fut construit au jour le jour, en fonction des souhaits et des possibilités. Pour contredire les malveillants qui prétendent qu'il pleut toujours en Bretagne, un soleil resplendissant fut notre aimable compagnon pendant toute cette période, terminant dans une apothéose un été déjà bien rempli. Ces journées furent partagées entre les ardeurs de la Côte Sauvage. Voilà le vieux pays ... en page 8

# Chronique d'Histoire

Nous ouvrons la **Chronique d'Histoire** avec un texte puisé dans le livre *L'Île-aux-Grues et l'Île-aux-Oies* par le *Notaire Jean-Marie Lemieux* (Leméac 1978). Voici donc le texte qui raconte un peu de la vie de l'ancêtre Guillaume de la branche dite senior des Lemieux, c'est-à-dire de Pierre. Veuillez noter que l'orthographe des textes a été transcrit à la lettre.

Les trois premiers colons de l'Île-aux-Grues semblent avoir été les Lachance, les Langlois et les Lemieux. Le premier baptême de l'Île-aux-Grues qui figure dans les registres du Cap St-Ignace est celui d'Antoine Pépin dit Lachance. Ce baptême est daté de 1679.

On possède peu de renseignements sur les Langlois, sauf que la première femme de Lemieux était une Langlois. Peut-être étaient-ils beau-frères.

Nous possédons, grâce à monsieur l'abbé Couillard, beaucoup plus de renseignements sur Guillaume Lemieux.

\* L'un des premiers habitants de l'Île-aux-Grues, écrit-il, était un Lemieux: Guillaume Lemieux, qui était le fils de Pierre Lemieux et de Marie Bénard, dont le contrat de mariage fut passé à Québec le 17 août 1647."

"Le quatrième jour du mois de décembre de l'an mil six cents soixante neuf après les fiançailles et la publication d'un ban de mariage d'entre Guillaume Lemieux, fils de Sr. Pierre le mieux et de Marie Bénard ses père et mère de la paroisse de Beauport d'une part et Isabelle Langlois, veuve de feu Louis Costé, demeurant au dit beau port, d'autre part, Monseigneur l'évêque de Pétrière leur ayant donné dispense de deux autres bans, et ne s'estant découvert aucun empêchement, je soussigné, Charles de Lauzon, prêtre, grand vicaire de mon dit seigneur de Pétrière, les ay interrogés en la chapelle du dit beauport, par parole du présent et conjoint en mariage en présence de Noël Langlois, Jean Le Houx, témoins."

Dans ce contrat Guillaume garantissait à sa future épouse une rente de 300 livres.

Le mariage eut lieu le 15 décembre 1669. Ils s'établirent d'abord sur la côte de Beaupré, mais sur les instances de monsieur Bécard de Grandville qui venait de s'installer à l'Île-aux-Oies et aux Grues, ils le suivirent dans son île où Guillaume Lemieux obtint plusieurs concessions dont l'une de quatorze arpents le 29 avril 1678: elle était complètement payée vingt ans après. Une seconde sur l'Île-aux-Oies était chargée de neuf livres de rentes. Monsieur Berthier, seigneur de Bellechasse, lui concéda deux lots: neuf arpents sur quarante de profondeur.

Lemieux n'avait pas peur du travail. Il a laissé un rare exemple d'énergie et de constance. À sa mort, il laissa une petite fortune évaluée à 700 livres. C'était sur l'Île-aux-Grues qu'il avait fait sa résidence principale. Une bonne maison de pierre, un hangar de 30 pieds par 28, une étable, s'élevaient sur son domaine dont quatorze arpents étaient en valeur.

Dans ses terres de Bellechasse, se trouvait une maison d'assez belle apparence et vingt-sept arpents en culture. Sa première épouse, Isabelle\* Langlois, était morte avant lui et il s'était remarié avec Louise Picard, comme en fait foi l'extrait de baptême suivant:

"Baptisé, au Cap St-Ignace, le 12 janvier 1699, André, anglais de nation, laissé, à l'âge de 14 ou 15 ans, sur l'Île-aux-Grues par les sauvages. Parrain: le rév. Louis Mathieu, curé de St-Thomas, Marraine: Madame Louise Picard, épouse de Guillaume Lemieux de l'Île-aux-Grues."

Guillaume Lemieux avait eu neuf enfants dont sept lui survécurent. L'une de ses filles épousa Jacques Couillard, le fils du seigneur de la Rivière du Sud et seigneur de l'arrondissement Després que sa mère lui avait concédé pour perpétuer son nom. Il fut inhumé au Cap St-Ignace. Le partage de ses biens fut fait le 14 juillet de la façon suivante: François, époux de Marie Paradis prit deux bœufs; Jacques Couillard, son gendre, une vache et une taure; Joseph Boucher, sieur de Morency pour Geneviève sa femme, une vache et deux petits taureaux; les terres furent divisées entre les fils (Génaphe). En 1739, François, son fils, possédait sur l'Île-aux-Grues quatre arpents de front chargés de 20 sols et un chapon de rente et un sol de cens. Il avait une bonne maison et six arpents de terre labourable et dix arpents de prairies.

Joseph avait huit arpents de terre de front sur toute la largeur de l'île; il payait les mêmes cens et rentes; il avait une maison, une grange, une étable, vingt-cinq arpents de terre labourable et trente de prairie. (Fin)

\*NDLR D'autres sources donnent Élisabeth Langlois, comme dans cet acte notarié:

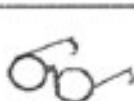
12 Juillet 1693 (Qc)  
Chambalon, L. (1692-1716)

Vente d'une terre située en la paroisse seigneurie de Beauport; par Martin Mathieu, habitant, de l'île d'Orléans paroisse de Saint-Pierre, et Jean Costé, habitant, veuf de Anne Couture, de l'île d'Orléans, paroisse de Saint-Pierre, tant en son nom que comme père et tuteur de ses enfants mineurs, tant en leurs noms que pour et au nom de Guillaume Lemieux et Élisabeth Langlois, son épouse, épouse antérieure de Louis Costé, des héritiers des défunt Pierre Soumande, bourgeois et Simone Costé, son épouse, de la ville de Québec, Noël Costé, habitant et Jean Grignon, marchand et Louise Costé, son épouse, de la ville de La Rochelle, à André Parant, navigateur et Marguerite Costé, son épouse, de la ville de Québec.



"Oublier ses ancêtres,  
c'est être un ruisseau sans  
source, un arbre sans  
racines". Proverbe Chinois

# Your Reading



# Le Journal des Lemieux

**Page 1**- Bernard Lemieux (that's me) announces that what used to be his personal Web page has become the Official Web site of the Association des Descendants des Lemieux d'Amérique Inc. The site is bilingual and it will be under constant construction as Lemieux cousins the world over enrich our genealogical database and historical archives. The site will have greater visibility as it will be published on as many servers as possible. The article on heredity shows we inherit not only a physical but intellectual and moral heritage.

**Page 2** President Roland Lemieux thanks Roxane Lemieux Lavigne Past President for the excellence of her work since 1993. He makes remarks about the freezing rain catastrophe we experienced in Quebec. Members are invited to send in ideas for the celebration of the Year 2000. Change in the secretariate : Gilles Lemieux was replaced by his wife Lucie Bouchard Lemieux. Gilles remains in charge of Inventory. Roland calls on all members to send in their findings that could be of interest to readers. He has a challenge for all members for 1998 : find two new members. He is sure that you can do it. Events in your family births, marriages, deaths, are factors in genealogy ; please notify archivist André Lemieux. The president mentions that we are now on the Internet. Jacques and Guy are working hard on the next Lemieux book and our friendly association with our cousins in France.

Chaplain Lucien Lemieux marvels at the good deeds of volunteers during the severe ice storm that hit us as well as the volunteers working for our Association. He suggests a prayer that volunteers could use. It's a prayer of thanksgiving for the blessing volunteers receive to do their work and for the joy they find in serving others.

**Page 3 - Yvan Lemieux** In his column on the old country gives the History of the founding of the Lemieux Association in France by Michelle Lemieux and her husband Claude LePetit a couple now living in Brittany. He explains how the idea of l'Association des Lemieux de France came from Jacques Lemieux who is the author of books about the Lemieux families and a genealogy consultant for our own Association. Jacques was also instrumental in the placing in Canteloup of a plaque in the memory of Thomas, the oldest known Lemieux attested to have lived in this village in 1404.

In the two next sections he shares two articles taken from the Bulletin de l'Association des Lemieux in France. They relate the friendly visit that Yvan and Colette made to the old country. The visit to Normandie are signed by Anne Marie and Yves Lemieux: Yves is the president of the European Association. The visit Brittany is signed by Claude Le Petit and his wife Michelle who founded the France Association. Members wishing to visit our cousins in France are encouraged to do so.

You may reach our cousins in France:

Association des Lemieux

Chez M. Claude LE PETIT

Montsarrac 56860 SENE

**Page 4** - This column belongs to readers. We welcome texts that can be interesting for our readers...a history page about our ancestors, your family memories, some important event of general interest. Send in a copy of your text (not originals) by mail, Fax or Email. We reserve the right to evaluate the suitability of the texts to be published. Accepted articles will be published in the language they are written in.

This first historical article was taken from a book\* by Jean-Marie Lemieux about the first Lemieux to settle on Crane Island. Guillaume Lemieux, son of Pierre Lemieux and Marie Besnard, was married to Elisabeth Langlois. The author shows that Guillaume was hard working and prosperous. We have a good idea of the courage it took the settlers of New-France to build and expand the early colony. The author supplies a few old legal documents.\* Jean-Marie Lemieux, *L'Île-aux-Grues et l'Île-aux-Oies* published in 1978 by Leméac

**Page 6** Eveline Lemieux Séguin was very active in the Executive of the Association. She will be missed by all. Serge Renaud who was at one time working with her as a teacher wrote a song that was sung at her funeral.

Léo-Paul Lemieux was the brother of Robert Lemieux from Ottawa who is our recruiting officer.

**Page 7** Here you are invited to join Manon and Marion Lemieux, owner of the Mont St-Michel Sugarbush.

**Page 8** An important Change concerning the Annual Meeting. The New-Brunswick project will not be possible. Instead it will take place in Quebec City at the same dates (August 7, 8 and 9 1998, coinciding with La Fête de la Nouvelle-France). You make your own reservations for accommodations. The article on Genealogy gives information to new Genealogy fans on how to start their search for their ancestry. The text was taken on the Goyette Family Site on the Internet

## HEREDITY

Oliver-Wendell Holmes  
(1809-1894)

What I call my character or nature is made up of infinite particles of inherited tendencies from my ancestors, those whose blood runs in my veins. A little seed of laziness comes from this grandfather, and of prodigality from that other one. One of them may have been a moody person and a pessimist, while another was of a jovial nature who always saw the sunny side of every event. One may have had a most satisfactory life as a philosopher, while another ambitious one never was contented with actual conditions, whatever they were. Some remote grandmother perhaps has stamped me with a fear of dogs and a love for horses. There may be in me a bit of outlawry from some pirate forefather and a dash of piety from one who was a saint.

Religion is not a personal affair as much as it is communal. You are a Jew because you are born a Jew. For the same reason you are a Catholic, you are an Anglican, you are a Methodist, a Mormon a Budhist and so on...

My so called particularities, my gestures, my ways and my mannerisms, I borrowed them all without an exception. So everything in me passes on through my children. I am sewn between ancestry and posterity. I am a drop of water in the flowing river of time, a molecule in a mountain, a cell in a great family tree.

As we enter life, we find these aids, fears art fancies, likes and dislikes. disposition and temperament, already made in the human beehive and crawl into them: so that they become part of our true fibre, part of our personnal texture, part of our own frame of mind and body.

This is our BIRTHMARK. --This is our HERITAGE

Oliver-Wendell HOLMES (1809-1894)  
United States Chief Justice.

Note: The above was cited in The Goyette Family Genealogy, 1959 edition , written by Armand Goyette.

# Le Journal des Lemieux

Ce bulletin de liaison est publié quatre fois l'an et distribué gratuitement aux membres de l'Association des Descendants des Lemieux d'Amérique.

## Le Journal Directrice

Roxane Lemieux-Lavigne  
Éditeur et rédacteur  
Bernard Lemieux  
Membre du Comité d'information  
Jeanine Lemieux  
Rolland Lemieux

## Pour nous rejoindre

Rédaction  
Tél.(514) 435-1420  
Courrier Électronique  
hlex@videotron.ca  
Le site des Lemieux  
<http://www.echomtl.com/lemieux/>

## Conseil d'Administration

Président Rolland Lemieux  
(514) 373-4946  
V-Président Henri-Paul Lemieux  
(819) 526-0761  
V-Présidente Jeanine Lemieux  
(819) 563-4421  
Secrétaire Louis Boucher Lemieux  
(514) 766-0213  
Trésorier André J. Lemieux  
(514) 334-8038  
Recruteur C. Robert Lemieux  
(613) 733-3253  
Information Roxane Lemieux Lavigne  
(514) 729-4979  
Inventaire Gilles Lemieux  
(514) 766-0213  
Archives André Lemieux  
(514) 439-3346  
Inter-Association Yvan Lemieux  
(514) 858-0544  
Consultant Généalogie Jacques Lemieux  
(418) 839-9374  
Assommois  
Lucien Lemieux (514) 679-1100  
Raymond Allard (514) 336-9639

## Directeurs

René Lemieux, St-Jean-sur-Richelieu  
Qc,  
(514) 349-7090  
Mark Joseph Sudbury On.  
(705) 674-1096  
Jean-Claude Allard, Montréal Qc.  
(514) 938-1460  
Cécile Lemieux, Coaticook Qc.  
(819) 849-4645  
France Lemieux Lavigne, St-Claude  
Qc.  
FAX (819) 845-2519  
Hélène Lemieux Dahlberg,  
12837 76th Ave., # 205  
Surrey, BC, V3W 2V3  
Délégués régionaux  
Regional Delegates  
Susan Lemieux Marsolais  
115 S Lake Circle Saint-Augustine, FL  
USA (904) 824-3973



## Eveline Lemieux Séguin

Après une courageuse lutte contre la maladie, Eveline entrait dans la Lumière le lundi 23 février 1998, à l'âge de 62 ans. Elle était la fille d'Arthur Lemieux et d'Eveline Cadieux, tous deux décédés.

Anciennement de Buckingham Qc, elle habitait Saint-Laurent au moment de son décès. Épouse de Paul A. Séguin elle avait une fille Édith, de Québec, et un fils Éric, de Buckingham.

Eveline fut fort active dans notre Association dont elle fut vice-présidente du Conseil exécutif en 1987 et 1988, puis présidente de 1989 à 1991 et enfin de nouveau vice-présidente en 1993. Elle laisse un grand vide dans la grande famille Lemieux.



## M. Léo-Paul Lemieux

Fils de Orphyr Lemieux et de feu Rose-Alma Dignard, il est décédé à Ottawa le 24 février 1998. Il était le frère de Robert Lemieux, notre dévoué responsable du recrutement depuis plusieurs années.

## Chanson pour Eveline

On garde de toi le souvenir  
De tes grands yeux  
De ton sourire

### On t'aime

De ces yeux trop souvent mouillés  
Qui aimait bien  
Rire et chanter

### On t'aime

Et en ce jour où tu t'en vas  
On te chantera tout bas  
Que l'on t'aime  
On se reverra c'est écrit  
Demain peut-être  
Ou dans deux vies

### On t'aime

Toi qui étais un peu notre mère  
Tu rêvais d'faire  
Le tour de la terre

### On t'aime

Te v'là rendu devant Saint-Pierre  
En train d'lui expliquer  
Quoi faire

### On t'aime

Et en ce jour où tu t'en vas  
On te chantera tout bas  
Que l'on t'aime

On se reverra c'est écrit  
Demain peut-être  
Ou dans deux vies

### On t'aime

Et pour ce dernier grand voyage  
Fais-nous un coin  
Dans tes bagages

### On t'aime

On gardera de toi l'image  
D'un grand soleil  
Dans l'paysage

### On t'aime

En ce jour où tu t'en vas  
On te chantera tout bas  
Que l'on t'aime

On se reverra c'est écrit  
Demain peut-être  
Ou dans deux vies

### On t'aime

Serge Renaud  
Ex-collègue d'enseignement  
d'Eveline.

**Le vieux pays...suite de la page 8**

la douceur du Golfe du Morbihan, les châteaux, le musées, les vieilles maisons des villes accessibles sans peine: Rennes, Josselin, Pontivy. En prime et pour le plaisir, le marché typique de Vannes, et quelques balades à pied autour de notre demeure. Ce fut l'aspect touristique de ce séjour.

Mais ce qui comptait surtout, c'était le bonheur de se revoir. D'être là, ensemble, tous les quatre à évoquer nos souvenirs communs, échanger nos idées, à mieux nous connaître mutuellement, à nous enrichir de nos similitudes et de nos différences. En un mot, à partager comme peuvent le faire des Cousins qui s'aiment et se respectent. Et tout était occasion pour cela.

Pendant que Colette et Michelle parlaient des enfants, des petits-enfants, de cuisine ou d'autres sujets, Yvan et Claude échangeaient à propos de bouquins sur l'Histoire régionale, l'une de leurs passions communes, dans la mesure où elle est essentielle à la généalogie. Et ce n'est là qu'une petite partie des sujets de discussion abordés pendant ces quelques jours. Car avant vous dire que ça n'a guère cessé de "placoter" (comme disent nos cousins québécois) chez les LE PETIT, durant tout ce temps.

Mais tout a une fin. Nos Cousins ont dû rejoindre Nantes pour reprendre Pavion. Ils nous ont laissé en partant, un pincement au cœur, fait de regret de leur départ, tellement leur présence nous était devenue familière.

Et ils ont abandonné derrière eux un petit parfum d'espoir et de fidélité qui embaumait depuis chacun de nos instants, les meilleurs comme les plus malaxés. Et ça, c'est vraiment une richesse. Merci!

Michelle et Claude

Les deux articles sont extraits du Bulletin de Lemieux Numéro 20-2ème Semestre 1997

**On peut communiquer avec nos cousins de France en écrivant à :**

**"Association des Lemieux"**  
Chez M. Claude LE PETIT  
Montsarrat 56860 SENE

**Attention!!!**

**Changements importants apportés à notre rassemblement annuel des 7, 8 et 9 août 1998**

Pour de raisons personnelles et tout à fait incontrôlables, Bernice Lemieux de St-Jacques, Nouveau-Brunswick ne peut donner suite à son projet de réunir tous les Lemieux à cette occasion. Nous nous en excusons en son nom et au nôtre et vous demandons de consulter le nouveau projet de réunion qui se tiendra à Québec, à l'intérieur des Fêtes de la Nouvelle-France aux mêmes dates (voir feuille détachée). Notez que vous devrez faire individuellement vos réservations pour l'hébergement (voir feuille détachée).

Société canadienne des postes

Envoi de publications canadiennes contrôlé no 94676

Bulletin de l'Association des Descendants des Lemieux d'Amérique Inc.  
Édité par la Fédération des familles-souches québécoises Inc.

C.P. 6700, Sillery QC G1T 2W2

Port de retour garanti

**Coin de la Généalogie**

NDLR. Voici pour les lecteurs intéressés à la recherche des Ancêtres mais qui ne savent pas où commencer. Les conseils qui suivent ont été puisés sur le site Guide pratique de Généalogie sur l'Internet. Initiation à la Généalogie, à venir, Les Sources Vos Sources Personnelles :

Cette rubrique de généalogie va vous permettre, à vous, néophyte de ce domaine, de connaître les différents éléments indispensables à la recherche généalogique et au cheminement à suivre pour retrouver vos ancêtres. La méthode qu'il faut utiliser pour exploiter la documentation, consiste à aller du connu vers l'inconnu. C'est à dire qu'il faut au départ exploiter ses sources personnelles:

- Son propre acte de naissance.
- L'acte de mariage de ses parents.
- Le livret de famille, etc ...

Outre les pièces et documents familiaux, on peut avoir recours aux témoignages oraux ou encore à différents papiers familiaux: les faire-part, la correspondance ou tout autre écrit relatant un événement familial.

**Types d'Ascendance :**

Avant d'entamer toute démarche, vous devez déterminer le type d'ascendance que vous désirez établir, afin de canaliser vos recherches. Ceci en gardant en mémoire que le nombre d'ascendants est multiplié par deux à chaque génération ( 2 parents, 4 grands-parents, 8 arrières grands-parents, etc ... ). Voici les principaux types d'ascendance utilisés:

**L'ascendance directe:**

( Si votre nom est votre principale préoccupation). Nous partons du connu ( de nous-même ) et nous remontons progressivement notre généalogie, de décès en mariages, de mariages en naissances et ainsi de suite, de génération en génération, ( père, grand-père, arrière grand-père, etc... ). Cette méthode ne laisse apparaître que la partie mâle de la famille, mais elle peut représenter le côté maternel.

**Les collatéraux:**

Ce sont les frères et les soeurs, les oncles et les tantes, les cousins et les cousines.

**L'ascendance par quartier:**

Les quartiers sont vos ascendants. Vos grands-parents constituent vos 4 quartiers, vos arrières grands-parents vos 8 quartiers, etc ... La Numérotation :

Pour faciliter les recherches et la mise sur papier des données recueillies, nous vous conseillons d'utiliser la méthode "STRADONITZ". Elle s'adapte parfaitement à l'ascendance par quartiers. Cette méthode consiste à attribuer à chaque ascendant un numéro:

- Vous portez le N°1
- Votre père porte le N°2
- Votre mère porte le N°3
- Votre grand-père paternel porte le N°4
- Votre grand-mère paternelle porte le N°5
- Votre grand-père maternel porte le N°6
- Votre grand-mère maternel porte le N°7
- etc

L'homme a toujours un numéro pair et la femme un numéro impair ( N° de l'époux + 1 ).

Le N° du père représente 2 fois celui de son enfant et celui de la mère 2 fois + 1 celui de son enfant.